

1. TITLE OF THE CERTIFICATE (DE) (1)

**Abschlussprüfung im staatlich anerkannten Ausbildungsberuf
Binnenschiffer und Binnenschifferin**

(1) in original language

2. TRANSLATED TITLE OF THE CERTIFICATE (EN)(1)

Final examination in the state-recognized training occupation inland bargeman/woman

(1) This translation has no legal status.

3. PROFILE OF SKILLS AND COMPETENCES

- Steer vessels to aid with navigation
- Use vehicle equipment
- Load and unload vehicles
- Maintain hulls and associated systems
- Maintain mechanical and technical plants and ship's engines
- Identify malfunctions in hydraulic systems and initiate measures to rectify such malfunctions
- Check and repair mechanical and technical plants and ship's engines
- Transport persons
- Become involved in the social community on board
- Carry out quality assurance measures
- Act in emergency situations
- Initiate health and safety at work measures
- Initiate measures to ensure cost-effectiveness, environmental protection and sustainability
- Deploy information and communication technologies.

4. RANGE OF OCCUPATIONS ACCESSIBLE TO THE HOLDER OF THE CERTIFICATE (1)

Successful completion of the final examination in the occupation of inland bargeman/bargewoman fulfils the prerequisite for a cquisition of the Union certificate of qualification as a helmsman and the Union certificate of qualification for persons involved in the operation of a craft navigating on Union inland waterways pursuant to Directive (EU) 2017/2397.

(1) if applicable

(*) Explanatory notes

This document is designed to provide additional information about the specified certificate and does not have any legal status in itself. The format of the description is based on the following texts: Council Resolution 93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications, Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates, and Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers.

More information on transparency is available at: www.europass.cedefop.eu.int/transparency

5. OFFICIAL BASIS OF THE CERTIFICATE

<p>Name and status of the body awarding the certificate</p> <p>Chamber of Industry and Commerce</p>	<p>Name and status of the national/regional authority providing accreditation/recognition of the certificate</p> <p>Chamber of Industry and Commerce</p>
<p>Level of the certificate (national or international)</p> <p>ISCED 354 This qualification corresponds to Level 4 of the German and European Qualifications Framework; cf. publication from 1 August 2013 (BAnz AT 20/11/2013 B2)</p>	<p>Grading scale / Pass requirements</p> <p>100-92 points = 1 = excellent 91 - 81 points = 2 = good 80 - 67 points = 3 = average 66 - 50 points = 4 = pass 49 - 30 points = 5 = poor 29 - 0 points = 6 = fail</p> <p>A total of at least 50 grade points are required to pass the examination.</p>
<p>Access to next level of education / training</p> <p>Certified master craftsman qualification in inland shipping State certified technician in shipping engineering</p>	<p>International agreements</p> <p>In the field of vocational training, joint declarations on the comparability of qualifications obtained in the respective vocational training systems have been signed on the basis of bilateral agreements concluded between Germany and France and between Germany and Austria.</p>
<p>Legal basis Ordinance on Initial Vocational Education and Training in the Occupation of inland bargeman/woman of 03/02/2022 (Federal Law Gazette, Part I, p 257)</p>	

6. OFFICIALLY RECOGNISED WAYS OF ACQUIRING THE CERTIFICATE

Final examination administered by the competent body:

1. after completion of dual training in a company and at part-time vocational school (normal procedure)
2. after retraining in a recognized training occupation
3. as an external examination for working people without formal vocational qualifications or persons who have been trained at full-time vocational schools or other vocational training institutions

Additional information

Entry requirements: Entry requirements are not governed by legislation; as a rule, young people are admitted after completing (nine or ten years of) general education.

Duration of training: 3 years.

Training in the "dual system":

The knowledge, skills and competences delivered in a training occupation are based on the typical requirements of work processes and prepare the trainees for a specific job as well as for further qualifications. **The training is provided in a company and at vocational school:** Trainees spend 75% of the duration of training in the company. Here they acquire practical skills in a real working environment. Trainees complete 25% of training time in vocational school where they are taught general and vocational knowledge as it relates to their training occupation.

More information is available at:

www.berufenet.de

www.europass-info.de